

Par courrier et télécopie : (613) 759-1040

Québec, le 28 septembre 2006

Monsieur Leonard Edwards  
Sous-ministre  
Agriculture et agroalimentaire Canada  
930 av Carling, 9<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 0C5

Monsieur le Sous-Ministre,

Le 10 août dernier, le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M. Claude Béchar, a confié au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement un mandat d'enquête et d'audience publique portant sur le *projet de contournement sud de l'agglomération de l'agglomération de Sherbrooke dans le prolongement de l'autoroute 410*. Ce mandat a débuté le 5 septembre courant.

Pourriez-vous désigner une ou plusieurs personnes qui, à titre de personne-ressource, seraient en mesure de répondre aux interrogations du public et de la commission chargée d'examiner le projet précité.

Compte tenu que la première partie de l'audience est terminée depuis le 6 septembre et considérant le court délai imparti, nous vous acheminons directement la question qui suit, à savoir :

Quels avantages offre la variante G-sud par rapport à la variante F-nord (documents déposés PR5.1, figure 2-3 et PR3.3, figure 2-3 selon notre numérotation) pour le Centre de recherche et de développement sur le bovin laitier et le porc ?

Si des renseignements supplémentaires s'avéraient nécessaires, je vous prie d'entrer en communication avec M<sup>me</sup> Marie-Josée Méthot, coordonnatrice du secrétariat de la commission, aux numéros de téléphone suivants : 1 418 643-7447 ou (sans frais) 1 800 463-4732 poste 426.

Vous remerciant de votre collaboration, veuillez accepter, Monsieur le Sous-Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Lucie Bigué  
Présidente de commission